

SONY®

4-108-151-11(1)

Egyszerűsített útmutató

HU



NWZ-S636F, NWZ-S638F, NWZ-S639F
NWZ-S736F, NWZ-S738F, NWZ-S739F



Néhány szó az útmutatóról

- **Egyszerűsített útmutató:** bemutatja a zeneszámok, videók és fényképek számítógépre történő áttöltésnek, majd a lejátszóra való áttöltésének módját.
- **Kezelési útmutató (PDF fájl):** ismerteti a lejátszó különleges funkcióit, illetve a hibaelhárítási információkat.
- **Hibaelhárítás:** ismerteti az esetleges hibajelenségeket, azok okait és elhárításuk módját.
- **Övintézkedések** fontos információkat tartalmaz a balesetek megelőzése érdekében.

Mellékelt tartozékok

Kérjük, ellenőrizze, megkapta-e az alábbi tartozékokat.

- Fejhallgató (1 db)
- Fülpárnák (S, L méret)*¹ (1 db)
- USB-vezeték (1 db)
- Illesztő (1 db)

Akkor használja, ha a lejátszót külön megvásárolható bölcsohöz stb. csatlakoztatja.



- Audio bemeneti vezeték*² (1 db)
- Csatlakozódugó repülőn történő alkalmazáshoz (egyszeres, kettős)*² (1 db)
- CD-ROM (1 db)
 - Windows Media Player 11
 - Media Manager for WALKMAN
 - Content Transfer
 - Kezelési útmutató (PDF fájl)

- Egyszerűsített útmutató (ez az útmutató) (1 db)

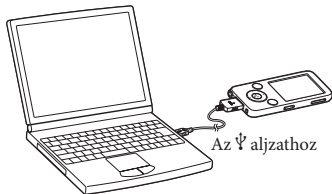
*¹ A különböző méretű fülpárnák cseréjét lásd a Kezelési útmutató (PDF fájl) „Mellékelt tartozékok” szakaszában.

*² Csak NWZ-S736E, NWZ-S738E, NWZ-S739E esetén.

Mielőtt számítógéphez csatlakoztatná a lejátszót

Mielőtt a lejátszót a számítógéphez csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy Windows XP (2. vagy későbbi javítócsomaggal frissített) vagy Windows Vista (1. vagy későbbi javítócsomaggal frissített) operációsrendszerrel működik-e, és telepítve van-e a Windows Media Player 10 vagy 11 médialejátszó.

Az akkumulátor feltöltése



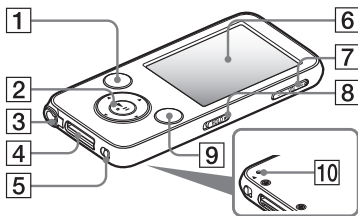
Ha a lejátszót bekapcsolt állapotban lévő számítógéphez csatlakoztatja, a lejátszó akkumulátora töltődik.



Megjegyzés

- Amíg a lejátszó a számítógéphez csatlakozik, ne kapcsolja be, ne élessze készenléti üzemmódból és ne kapcsolja ki a számítógépet. A lejátszó működése rendellenessé válhat. A fenti műveletek végrehajtása előtt válassza le a lejátszót a számítógépről.

Részegységek és kezelőszervek

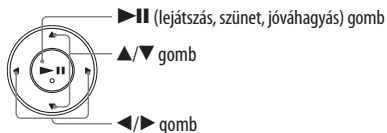


1 BACK/HOME gomb

Visszalépés az előző lista-képernyőre vagy az előző menüre. A Home menü megjelenítéséhez tartsa nyomva a BACK/HOME gombot.

2 5-irányú gomb

Nyomja meg a ►|| gombot a lejátszás elindításához. Miután a ▲/▼/◀/► gombokkal kiválasztotta a kívánt menüpontot, a ►|| gombbal hagyja jóvá.



3 Fejhallgató aljzat

Fejhallgató csatlakoztatására szolgál. A fejhallgató vezetéke antennaként működik az FM-vételhez. Rádióhallgatás közben feszítse ki, amennyire lehetséges.

4 WM-PORT aljzat

A mellékelt USB-vezeték vagy külön megvásárolható külső eszköz csatlakoztatására szolgál.

5 NOISE CANCELING (zajcsökkentés) kapcsoló (csak NWZ-S736F, S738F, S739F esetén)

A NOISE CANCELING kapcsoló ► nyíl irányában történő eltolásakor a zajcsökkentés funkció bekapcsol.

6 Kijelző

7 VOL +/- gomb

8 HOLD kapcsoló

9 OPTION/PWR OFF gomb

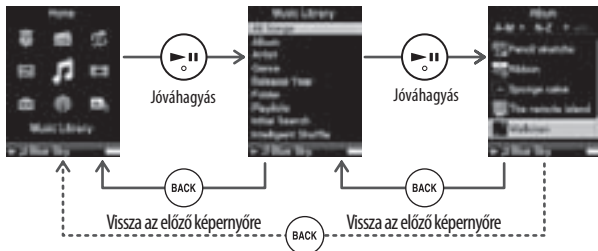
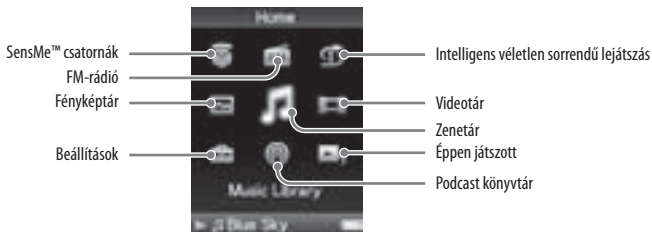
A választómenü megjelenítése. Ha nyomva tartja az OPTION/PWR OFF gombot, a képernyő kialszik, és a készülék készenléti állapotba kapcsol. Ha a készenléti üzemmódból körülbelül egy napig nem lép ki, a lejátászó önműködően teljesen kikapcsol.

10 RESET gomb

A lejátászót alaphelyzetbe állíthatja, ha megnyomja a RESET gombot egy vékony hegyű eszközzel.

A Home menüről

A lejátszó BACK/HOME gombjának nyomva tartásakor megjelenik a Home (kezdőlap) menü. A Home menü a zenelejátszás, műsorszámkeresés, a beállítások megváltoztatásának stb. kiindulópontja.



Ha szeretne visszatérni a Home menübe, tartsa nyomva a BACK/HOME gombot.

A kezelési útmutató és a szoftver telepítése

Az alábbi lépéseket követve telepítheti a kezelési útmutatót (PDF fájl) és a szoftvert a mellékelt CD-ROM lemezről. A telepítéshez rendszergazdaként jelentkezzen be a számítógépre.

1 Helyezze be a mellékelt CD-ROM lemezt a számítógépbe.



A telepítés varázsló önműködően elindul. Olvassa el figyelmesen a képernyőn megjelenő üzeneteket és kövesse az utasításokat.

2 Ha a képernyőn megjelenik a telepítés menü, kattintson a képernyő bal oldalán lévő menüpontra, majd kattintson az [Install] gombra a képernyő jobb alsó részén.

A telepítéshez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A kezelési útmutató (PDF fájl) telepítéséhez válassza az [ Operation Guide] opciót.

A kezelési útmutató (PDF fájl) megtekintése

Miután a telepítés befejeződött, a  ikon megjelenik a Desktop-on. A kezelési útmutató megtekintéséhez kattintson a  ikonra. A lejátszó egyes funkcióinak használatát és beállítását lásd a kezelési útmutatóban (PDF fájl).

Megjegyzés

- A kezelési útmutatót csak akkor tudja megnyitni, ha a számítógépen telepítve van az Adobe Reader vagy Acrobat Reader 5.0 vagy újabb programváltozat. Az Adobe Reader ingyenesen letölthető az Internetről.

Néhány szó a mellékelt szoftverekről

Windows Media Player 11

A Windows Media Player képes áttölteni a CD-lemez audioadatait, és áttölteni azokat a lejátszóra. Ha másolásvédtelt WMA audiofájlok, illetve WMV videofájlok szeretne lejátszani, ezt a szoftvert használja. Áttölthető fájlok: zene (MP3, WMA), videó (WMV), fénykép (JPEG)

A művelet részleteit lásd a szoftver Súgó-jában, vagy az alábbi honlapon.

<http://www.support.microsoft.com/>



Hasznos tudnivaló

- Azoknál a számítógépeknél, melyeken a Windows Media Player 10 programváltozat van telepítve, a fogd-és-vidd egérfunkcióval történő fájlmásolás lehetősége korlátozott (AAC, videofájlok stb.) lehet. Ha telepíti a mellékelt CD-ROM-on lévő Windows Media Player 11 szoftvert, ez a probléma megoldódik, és a fogd-és-vidd funkció ismét használható lesz. Mielőtt telepítené a Windows Media Player 11 szoftvert a számítógépre, ellenőrizze, hogy a többi szoftver vagy szolgáltatás kompatibilis-e a Windows Media Player 11 alkalmazással.



Media Manager for WALKMAN

A Media Manager for WALKMAN segítségével a számítógépen lévő zene-, fénykép- vagy videofájlok áttöltheti a lejátszóra, és áttöltheti a CD-lemezen lévő audioadatokat. A Media Manager for WALKMAN szoftverhez RSS szolgáltatások is hozzárendelhetők, így a zenei- és videofájlok RSS csatornákról is letölthetők.

A művelet részleteit lásd a szoftver Súgó-jában.

Az audiofájlok (AAC) vagy videofájlok áttöltése fogd-és-vidd módszerrel is végrehajtható, ha a Windows Intézőt vagy a Media Manager for WALKMAN szoftvert használja.

Áttölthető fájlok: zene (MP3, WMA, AAC*¹, WAV), fénykép (JPEG), videó (MPEG-4 Simple Profile, AVC (H.264/AVC) Baseline Profile, WMV*¹*²)

*¹ A DRM fájlok nem kompatibilisek.

*² Lehetnek olyan WMV fájlok, melyeket a Media Manager for WALKMAN szoftverrel történő áttöltés után nem lehet lejátszani. Ha a Windows Media Player 11 szoftverrel újból áttölti azokat, a lejátszás lehetségessé válik.



Megjegyzés

- A másolásvédezt videofájlok (pl. DVD-filmek) vagy digitális televíziós műsorokat a készülék nem támogatja.

Content Transfer

A Content Transfer szoftverrel a fogd-és-vidd egérművelettel töltheti át a lejátszó készülékére a számítógépen tárolt audio-, video- és fénykép-fájlokat. A Content Transfer szoftverbe szintén a fenti egérművelettel, a Windows Intéző vagy az iTunes® segítségével töltheti fel a kívánt műsorszámokat. Az egyes műveletek részletes leírását a szoftver Súgó-jában olvashatja.

Áttölthető fájlok: zene (MP3, WMA, AAC*¹, WAV), fénykép (JPEG), videó (MPEG-4 Simple Profile, AVC (H.264/AVC) Baseline Profile, WMV*¹ *²)

*¹ A DRM fájlok nem kompatibilisek.

*² Lehetnek olyan WMV fájlok, melyeket a Content Transfer szoftverrel történő áttöltés után nem lehet lejátszani. Ha a Windows Media Player 11 szoftverrel újból áttölti azokat, a lejátszás lehetőségessé válhat.

Hasznos tudnivaló

- Az ATRAC formátumú fájlokat MP3 formátumúvá történő átalakítást követően lehet a lejátszóra áttölteni. A fájlok átalakítására szolgáló MP3 Conversion Tool szoftvert a „Legfrissebb információk” szakaszban leírt ügyfélszolgálati honlapról lehet letölteni.

Az adatok áttöltése

Ahhoz, hogy az audio-, video- podcast- és fénykép-fájlokat ezzel a készülékkel lejátszhassa, az adatokat megfelelően elő kell készíteni a számítógépen. Ha fájlokat szeretne a számítógépre áttölteni, szüksége lesz egy erre alkalmas szoftverre is.

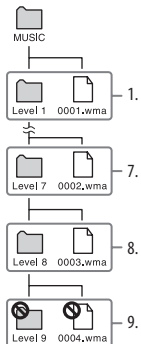
Az adatok áttöltése

A Windows Intéző segítségével az áttöltést a fogd-és-vidd egérművelettel is végrehajthatja a számítógépen.

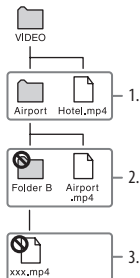
Az adatáttöltéshez a mellékelt szoftvert is használhatja.

Az adatok lejátszási sorrendje szabályok alapján kerül meghatározásra. A megfelelő adatátvitelhez tekintse át az alábbi ábrákat. A számítógéptől függően az adatok sorrendje eltérő lehet.

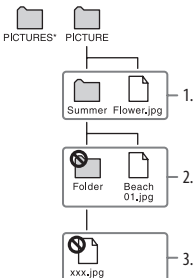
Zene



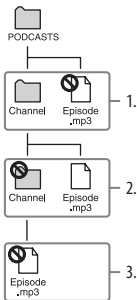
Videó



Fénykép



Podcast



* A „PICTURES” adatainak egymásba épülési sorrendje megegyezik a „PICTURE” mappával.

Átölthető fájlok

Zene: MP3, WMA, AAC*, Linear PCM

Videó: MPEG-4, AVC (H.264/AVC), WMV

Fénykép: JPEG

* A másolásvédtett AAC fájlok nem játszhatók le.

Óvintézkedések

Megjegyzés az EU irányelveket alkalmazó országok vásárlói számára

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

Megjegyzés a felhasználók számára

- A felvett műsorszámok csak magáncélra használhatók fel. A műsorszámok korlátozáson felüli felhasználásához a jogtulajdonos engedélye szükséges.
- A Sony nem felelős a számítógép vagy a lejátszó által okozott befejezetlen felvételért vagy letöltésért, illetve adatsérülésért.
- Egyes nyelvek megjelenítése a mellékelt szoftverben a számítógépre telepített operációs rendszertől függ. A jobb eredmény elérése érdekében biztosítsa, hogy az alkalmazott operációs rendszer kompatibilis legyen a megjeleníteni kívánt nyelvvel.
 - Nem garantáljuk, hogy minden nyelv megfelelően megjeleníthető a mellékelt szoftverben.
 - Elképzelhető, hogy a felhasználó által létrehozott karakterek, és egyes különleges karakterek nem jelennek meg.
- A szöveg és a karakterek típusától függően elképzelhető, hogy a lejátszón megjelenített szöveg az eszközön nem jelenik meg megfelelően. Ennek lehetséges okai a következők:
 - A csatlakoztatott lejátszó tárterülete.
 - A lejátszó nem működik megfelelően.
 - A lejátszó nem támogatja a tartalom információjának nyelvét vagy karaktereit.
- Ha fél évnél hosszabb ideig nem tervezi használni a lejátszót, az akkumulátor karbantartása érdekében legalább 6–12 havonta egyszer töltsse fel azt.

Legfrissebb információk

Amennyiben a termékkel kapcsolatos kérdése vagy problémája van, illetve szeretne tájékozódni a kompatibilis eszközökről, látogassa meg az alábbi honlapot.

<http://support.sony-europe.com/DNA>

Szerződés- és védjegyinformációk

Az Expat szoftverre vonatkozó információ

Copyright © 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd és Clark Cooper.

Copyright © 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat fejlesztők.

Ezúton adunk ingyenes engedélyt a szoftver és a hozzá tartozó dokumentációs fájlokhoz (a „Szoftver”) hozzáférő minden személynek a szoftver korlátozás nélküli alkalmazására, beleértve a korlátozások nélküli felhasználást, másolást, módosítást, hozzáfűzést, publikációt, megosztást, továbbszerződést és/vagy a Szoftver másolatainak értékesítését, valamint a fentiek engedélyzését azok számára, akiknek a szoftvert továbbadta, az alábbi feltételek mellett:

A szoftver minden másolatában és lényeges részében fel kell tüntetni a fenti szerzői jogi megjegyzést és ezt az engedélyt.

A SZOFTVER „JELENLEGI” ÁLLAPOTÁBAN KERÜL RENDELKEZÉSRE BOCSÁTÁSRA, BÁRMILYEN MEGHATÁROZOTT VAGY BELEÉRTETT GARANCIA NÉLKÜL, NEM KORLÁTOZOTTAN BELEÉRTVE A KERESKEDELMI, EGY KONKRÉT CÉLRA VONATKOZÓ, ÉS MEG NEM SÉRTÉSI GARANCIÁKAT.

A SZERZŐ ÉS A SZERZŐI JOG BIRTOKOSAI SEMMILYEN FELELŐSÉGET NEM VÁLLALNAK A SZOFTVER FELHASZNÁLÁSÁVAL VAGY EGYÉB ALKALMAZÁSÁVAL KAPCSOLATOS BÁRMILYEN KÖVETELÉS, SÉRÜLÉS VAGY EGYÉB KÖTELEZETTSÉG TEKINTETÉBEN, SZERZŐDÉSES KÖTELEZETTSÉG ESETÉN, PERES ÜGYBEN ÉS EGYÉB ESETBEN SEM.

Fontos információ a szoftverről

A termékhez tartozó szoftver engedélyeit a Sony Corporation (továbbiakban Sony) közvetlenül vagy közvetetten, harmadik felel keresztül, megszerezte. Kérjük, olvassa el a szoftverre vonatkozó fontos információt.

A GNU GPL/LGPL szerződés alá tartozó szoftverekkel kapcsolatos információk

A termékhez tartozó szoftverre (a továbbiakban „A csomag tartalma”) az alábbi GNU általános nyilvános jogosítvány (továbbiakban GPL) vagy GNU szűkített általános nyilvános jogosítvány (továbbiakban LGPL) vonatkozik. A mellékelt GPL/LGPL értelmében a felhasználók jogosultak a szoftver birtoklására, módosítására és a forráskód továbbadására.

A Sony a forráskódok az alábbi honlapon bocsátja rendelkezésre. A forráskódokért kérjük, látogassa meg az alábbi honlapot.

<http://www.sony.net/Products/Linux/>

Kérjük, ne kérje közvetlenül a forráskódokat.

Hibaelhárítás

A hiba elhárításához végezze el az alábbi lépéseket.

- 1 Keresse meg a hibajelenséget az alábbi hibaelhárítási táblázatban, és végezze el a javasolt teendőket.**

A működtetés részleteit lásd a Kezelési útmutatóban (PDF-fájl).

- 2 Az akkumulátor feltöltése érdekében csatlakoztassa a lejátsszót a számítógéphez.**

Egyes problémák az akkumulátor feltöltésével önműködően megoldódnak.

- 3 Nyomja meg a RESET gombot egy kis túvel stb.**

Ha a lejátsszó működése közben megnyomja a RESET gombot a lejátsszón tárolt adatok és beállítások törölődhetnek.

- 4 Ellenőrizze a kérdéses problémát a szoftverek Súgó-jában.**

- 5 Olvassa el a támogatási honlap információit.**

Látogassa meg a <http://support.sony-europe.com/DNA> honlapot.

- 6 Ha a hiba a fentiek elvégzése után továbbra is fennáll, keresse fel a vásárlás helyét.**

Működtetés

A zárójelben lévő oldalszámok a kezelési útmutatóra (PDF-fájl) hivatkoznak.

Hibajelenség	Ok, megoldás
Nincs hang.	<ul style="list-style-type: none">• A hangerő nullára van állítva. → Növelje a hangerőt (☞ 11. oldal).• A fejhallgatót nem megfelelően csatlakoztatta. → Csatlakoztassa megfelelően a fejhallgatót (☞ 11. oldal).• A fejhallgató csatlakozódugasa piszkos. → Tisztítsa meg a fejhallgató csatlakozódugaszát egy puha ruhával.• Nincs műsorszám vagy videó a lejátszón. → Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és másolja át a műsorszámokat vagy videofájlokat a számítógépről.
A készülék nem játssza le az adatokat.	<ul style="list-style-type: none">• Az akkumulátor kimerült. → Töltse fel teljesen az akkumulátort (☞ 23. oldal). → Ha a lejátszó, még az akkumulátor feltöltése után sem reagál, nyomja meg a RESET gombot a lejátszó alaphelyzetbe hozásához (☞ 132. oldal).• Nincs adat a lejátszón. → Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és másolja át az adatot a számítógépről.• Az átmásolt fájlok nem a lejátszható formátumban vannak. A részleteket lásd a „Minőségtanúsítás” című fejezet „Támogatott fájlformátum” című részében (☞ 159. oldal). → A fájl formátumától függően előfordulhat, hogy a műsorszámok vagy videók nem játszhatók le (☞ 159. oldal). → A fájl méretétől vagy formátumától függően előfordulhat, hogy a fényképek nem jeleníthetők meg (☞ 159. oldal).• Az MP4 audiofájlokat az egérrel a videó mappába húzta. → Húzza át a fájlokat az egérrel a „MUSIC” mappába.

Hibajelenség	Ok, megoldás
<p>A készülék nem játssza le az adatokat.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● A műsorszám lejátszás-korlátozási időtartama, az előfizetési feltételek stb. miatt lejárt. → A lejárt lejátszási idő- vagy alkalmokorlátozású műsorszámok nem játszhatók le. Frissítse a műsorszámokat a szoftver segítségével. ● A Windows Intézőben egérrel történő áthelyezés után az adatok egymásba ágyazási szintje nem azonos a lejátszóval (☞ 27. oldal)
<p>Az átmásolt adat nem jelenik meg a listában.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Elérte a megjeleníthető fájlok legnagyobb értékét. A legfeljebb 1000 videofájl, a 10 000 fénykép és 10 000 podcast tartalom lehet. A fénykép mappalistában található fényképekhez legfeljebb 1000 mappa, valamint a podcast csatornalista 1000 mappája lehet. → Törölje a felesleges adatokat. ● Az adatokat rossz helyre húzta az egérrel. → Húzza át az egérrel az adatokat a megfelelő helyre (☞ 27. oldal). ● Nincs elegendő hely a lejátszón. → A szabad terület növeléséhez, törölje a lejátszóról a felesleges adatokat. ● A Windows Intézőben egérrel történő áthúzás után, az adatok egymásra épülési szintjei nem megfelelőek a lejátszó számára (☞ 27. oldal).
<p>Az „All Songs” vagy az „Album” kiválasztásakor, minden műsorszám megjelenik, de a „Folder” esetén egyes műsorszámok nem jelennek meg.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Az audiofájlok nem a „MUSIC” mappában lévő mappákban találhatóak. → Helyezze a fájlokat, egérrel áthúzva, a „MUSIC” mappában lévő mappákba.
<p>A műsorszámok csak egy korlátozott lejátszási tartományon belül kerülnek lejátszásra, pl. egy albumon belül.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● A „Playback Range” (☞ 54. oldal) beállítása „Selected Range”. → Módosítsa a lejátszási tartomány beállítását.

Hibajelenség**Ok, megoldás**

Az adatokat nem lehet törölni a lejátszóról.

- A lejátszóról nem lehet törölni műsorszámokat, videókat és fényképeket.
→ Az adatmásoláshoz használt szoftver vagy a Windows Intéző segítségével törölje a fájlokat.

Zaj hallható.

- A zajcsökkentés funkciót (csak NWZ-S736F, NWZ-S738F, NWZ-S739F esetén) csendes környezetben kapcsolta be.
→ Csendes környezetben és a zajtípustól függően a zajok könnyebben észlelhetők. Kapcsolja ki a zajcsökkentést (☞ 103. oldal). A mellékelt fejhallgató érzékeny kialakítással rendelkezik a zajcsökkentés funkció hatásának zajos környezetben (például utcán vagy vonaton) történő jobb kihasználása érdekében, ezért csendes környezetben a fehér zajok a zajcsökkentés alkalmazásától függetlenül hallhatóak maradnak.
- Egy rádiójeleket kibocsátó eszköz, pl. mobiltelefon, működik a lejátszó közelében.
→ Ha ilyen eszközt használ, pl. a mobiltelefont, tartsa távol a lejátszótól.
- A CD-ről stb. áttöltött zenék hibásak.
→ Törölje az adatokat, majd újra töltse és másolja át azokat. Az adatok számítógépre történő áttöltésekor az adatok sérülésének elkerülése érdekében zárjon be minden alkalmazást.
- Az átmásolt fájlok nem a lejátszható formátumban vannak. A részleteket lásd a „Minőségtanúsítás” című fejezet „Támogatott fájlformátum” című részében (☞ 159. oldal).
→ Bizonyos fájljellemzők esetén előfordulhat, hogy egyes műsorszámok nem játszhatók le.







Hibajelenség	Ok, megoldás
<p>A zajcsökkentés funkció (csak NWZ-S736F, NWZ-S738F, NWZ-S739F esetén) nem működik.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● A NOISE CANCELING kapcsoló ki van kapcsolva. → Tolja a NOISE CANCELING kapcsolót a ► nyíl irányába. ● Nem a mellékelt fejhallgatót használja. → Használja a mellékelt fejhallgatót. ● Nem megfelelően használja a mellékelt fejhallgatót. → Cserélje más méretűre a fülpárnákat vagy állítsa be a fülpárna helyzetét, hogy megfelelően (szorosan és kényelmesen) illeszkedjen a füléhez (☞ 8. oldal). A fülpárnák más méretűre cseréjekor megfelelően szorítsa meg azokat, nehogy lejöjjenek és a fülében maradjanak. ● A lejátszót csendes környezetben használja. → A zaj típusától függően elképzelhető, hogy csendes környezetben nem működik a zajcsökkentés funkció.
<p>A „VPT(Surround)” beállítás vagy a „Clear Stereo” funkció nem működik.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● A külön megvásárolható bölcsovel külső hangsugárzó használatkor elképzelhető, hogy a „VPT(Surround)” beállítás és a „Clear Stereo” funkció nem működik, mert a lejátszó kompatibilis fejhallgatóval történő használatához tervezték. Ez a jelenség nem utal meghibásodásra.
<p>A videó lejátszásakor nincs kép, csak hang.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● A lejátszott fájl .3gp fájl. (A .3gp csak hanglejátszást támogat.) ● A videó nem a videó mappában van. → Húzza az egérrel a videót a videó mappába.
<p>Egyes gombok nem működnek.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● A HOLD kapcsoló a HOLD helyzetbe van állítva. → Tolja a HOLD kapcsolót a másik helyzetbe (☞ 12. oldal). ● Páralecsapódás alakult ki a lejátszó belsejében. → Várjon néhány órát, hogy a lejátszó kiszáradjon. ● A hátralévő akkumulátor kapacitás túl kevés. → Csatlakoztassa a lejátszót egy bekapcsolt számítógéphez és töltsse fel az akkumulátort (☞ 23. oldal). → Ha az akkumulátor töltésekor semmi sem történik, a RESET gomb megnyomásával hozza alaphelyzetbe a lejátszót (☞ 132. oldal). ● Amíg a „Connecting” vagy a „Connected USB (MTP)” felirat látható, a lejátszó nem működik. → Szüntesse meg az USB csatlakozást, és utána használja a lejátszót.

Hibajelenség	Ok, megoldás
A lejátszás nem áll le.	<ul style="list-style-type: none"> A lejátszó nem tesz különbséget a megállítási és a szüneteltetés között. Ha megnyomja a ► gombot, a jelzés jelenik meg és a lejátszás szünetel, azaz megáll.
A lejátszó nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> A hátralévő akkumulátor kapacitás túl kevés. <ul style="list-style-type: none"> → Csatlakoztassa a lejátszót egy bekapcsolt számítógéphez és tölts fel az akkumulátort (☞ 23. oldal). → Ha az akkumulátor töltésekor semmi sem történik, a RESET gomb megnyomásával hozza alaphelyzetbe a lejátszót (☞ 132. oldal).
Az átmásolt adatokat nem találja.	<ul style="list-style-type: none"> A lejátszó beépített memóriáját a Windows Intézővel formattálta. <ul style="list-style-type: none"> → Formattálja meg a beépített memóriát a lejátszó használatával (☞ 123. oldal). Az adatok másolása közben, a mellékelt USB-vezeték kihúzza a lejátszóból. <ul style="list-style-type: none"> → Másolja vissza a használható fájlokat a számítógépre és formattálja a lejátszó beépített memóriáját (☞ 123. oldal). A Windows Intézőben egérrel történő áthúzás után, az adatok egymásra épülési szintjei nem megfelelőek a lejátszó számára (☞ 27. oldal). Az átmásolt fájlok nem a lejátszható formátumban vannak. A részleteket lásd a „Minőségtanúsítás” című fejezet „Támogatott fájlformátum” című részében (☞ 159. oldal). <ul style="list-style-type: none"> → A fájl formátumától függően előfordulhat, hogy a másorszámok vagy videók nem játszhatók le (☞ 159. oldal). → A fájl méretétől vagy formátumától függően előfordulhat, hogy a fényképek nem jeleníthetők meg (☞ 159. oldal).
A hangerőszint nem megfelelő.	<ul style="list-style-type: none"> Az „AVLS (Volume Limit)” hangerőszint korlátozó funkció aktív. <ul style="list-style-type: none"> → Kapcsolja ki az „AVLS (Volume Limit)” funkciót (☞ 109. oldal).
A fejhallgató jobb csatornája nem szól, vagy a jobb csatorna hangja hallható a fejhallgató mindkét csatornájában.	<ul style="list-style-type: none"> A fejhallgató csatlakozót nem megfelelően csatlakoztatta. <ul style="list-style-type: none"> → Ha a fejhallgató csatlakoztatása nem megfelelő, a hang nem hallható. Dugja be a fejhallgató csatlakozóját kattanásig az aljzatba (☞ 11. oldal).

Hibajelenség	Ok, megoldás
A lejátszás hirtelen megáll.	<ul style="list-style-type: none"> ● A hátralévő akkumulátor kapacitás túl kevés. → Csatlakoztassa a lejátszót egy bekapcsolt számítógéphez és tölts fel az akkumulátort (☞ 23. oldal). ● Olyan műsorszámok vagy videofájlok játszik le, amik nem játszhatók le. → Játsszon le másik műsorszámot vagy videofájlt.
Az indexképek nem jelennek meg.	<ul style="list-style-type: none"> ● A műsorszámhoz nem tartozik olyan lemezborító információ, melynek fájlformátumát a lejátszó támogatja. Az indexképek csak akkor jelennek meg, ha a műsorszámhoz tartozik olyan lemezborító információ, melynek fájlformátumát a lejátszó támogatja. → Töltse át újból a műsorszámot a mellékelt Windows Media Player 11 szoftverrel, vagy egyéb erre alkalmas szoftverrel. ● Az indexkép neve nem azonos a videó nevével vagy a videó nem a megfelelő helyen van. → Helyezze a videót és a videóval azonos nevű JPEG fájlt a „VIDEO” mappa alatt lévő mappába. ● Ha a fényképek nem rendelkeznek olyan indexképekkel, melyek Exif formátumúak, az indexképek nem jeleníthetők meg. → Töltse át újból a fényképeket a mellékelt Media Manager for WALKMAN szoftverrel.
A lemezborító nem jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> ● Az adatok nem tartalmaznak lemezborító információkat. → A lemezborító csak akkor jelenik meg, ha az adatok tartalmaznak ilyen információkat. A lemezborítót a mellékelt Windows Media Player 11, vagy egyéb erre alkalmas szoftverrel lehet beállítani. A részleteket lásd a Sűgőban, vagy a szoftver leírásában. ● Lehetnek olyan fájlformátumú lemezborítók, melyeket a lejátszó nem képes megjeleníteni.
A lejátszót nem lehet formattálni.	<ul style="list-style-type: none"> ● A hátralévő akkumulátor kapacitás túl kevés. → Csatlakoztassa a lejátszót egy bekapcsolt számítógéphez és tölts fel az akkumulátort (☞ 23. oldal).

Hibajelenség	Ok, megoldás
A lejátszó hirtelen kikapcsol, majd ismét bekapcsol.	<ul style="list-style-type: none"> • Üzemzavar esetén a lejátszó kikapcsol, majd önműködően ismét bekapcsol.
A lejátszó nem megfelelően működik.	<ul style="list-style-type: none"> • A lejátszó csatlakoztatott állapotában a számítógépet elindította vagy újraindította. <ul style="list-style-type: none"> → Állítsa alaphelyzetbe a lejátszót a RESET gombbal. A számítógép indítása vagy újraindítása előtt válassza le a lejátszót.

Kijelző

Hibajelenség	Ok, megoldás
A Home menüben a  helyett a  jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> • Az ikon azért módosult, mert a lejátszó egy online szolgáltatóhoz kapcsolódott (csak az Egyesült Államokban elérhető). <ul style="list-style-type: none"> → Az  visszaállításához formattálja a lejátszót ( 123. oldal).
A cím helyett a „□” jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> • A cím olyan karaktereket tartalmaz, amit a lejátszón nem lehet megjeleníteni. <ul style="list-style-type: none"> → Az áttöltéshez használt szoftverrel vagy a Windows Intézővel írja be újból a nevet, a megfelelő karakterekkel.
Az album vagy előadó stb. neve helyett az „Unknown” jelzés jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> • Az adat nem tartalmaz információkat az album vagy előadó stb. nevéhez.
Hibás karakterek jelennek meg.	<ul style="list-style-type: none"> • Nem megfelelő nyelvet választott ki. <ul style="list-style-type: none"> → Válassza ki a megfelelő nyelvet a „Language Settings” ( 125. oldal) beállításokban, majd másolja át ismét az adatokat a lejátszóra.
Fénykép megjelenítése közben a kijelző elsötétül.	<ul style="list-style-type: none"> • Nem használta a készüléket a „Screensaver Timing” beállításban megadott időtartamon belül ( 112. oldal). <ul style="list-style-type: none"> → Nyomja meg bármelyik gombot.

Hibajelenség**Ok, megoldás**

A képernyő kikapcsol.

- A lejátszót szünet üzemmódba kapcsolta, és 3 percig semmilyen műveletet nem végzett a lejátszóval.
→ Nyomja meg bármelyik gombot.
- Nem használta a készüléket a „Screensaver Timing” beállításban megadott időtartamon belül és a „Screensaver” beállítása „Blank” (☞ 112. oldal).
→ Nyomjon meg egy gombot.
→ Válassza ki a „Screensaver” menüpont „Blank”-tól eltérő beállítását.
- Az „On-Hold Display” beállítása „No”.
→ Tolja a HOLD kapcsolót az ellenkező irányba (☞ 12. oldal).
→ Válassza ki az „On-Hold Display” menüpont „Yes” beállítását (☞ 77. oldal). A videó a HOLD funkció bekapcsolt állapotában is lehetséges.

Üzenet jelenik meg.

- Lásd a „Messages” fejezetet (☞ 146. oldal).
-

Energiaellátás

A zárójelben lévő oldalszámok a kezelési útmutatóra (PDF-fájl) hivatkoznak.

Hibajelenség	Ok, megoldás
Az akkumulátor élettartama rövid.	<ul style="list-style-type: none">• A környezeti hőmérséklet 5°C alatti. → Az akkumulátor jellemzői miatt ilyen esetben az élettartama rövidebb lesz. Ez nem hibajelenség.• Az akkumulátor töltési ideje nem volt elegendő. → Töltse az akkumulátort a FULL megjelenéséig.• A megfelelő beállításokkal vagy az energiaellátás megfelelő kezelésével takarékoskodhat az akkumulátor kapacitásával és hosszabb ideig használhatja a lejátszót (☞ 127. oldal).• Hosszabb ideig nem használta a lejátszót. → Az akkumulátor élettartama néhány ismételt lemerítés és feltöltés után növekedni fog.• Ha az akkumulátor élettartama teljes feltöltés után is csak kb. fele az eredetinek, az akkumulátort cserélni kell. → Keresse fel a legközelebbi Sony márkakereskedést.• Jogvédelemmel rendelkező tartalmat játszik le. → Jogvédelemmel rendelkező tartalom lejátszása esetén elképzelhető, hogy az akkumulátor élettartama rövidebb lesz.
A lejátszó nem tölti fel az akkumulátort.	<ul style="list-style-type: none">• Az USB-vezeték nem csatlakozik megfelelően a számítógép USB aljzatához. → Húzza ki az USB-vezetékét, majd csatlakoztassa újra. → Használja a mellékelt USB-vezetékét.• Az akkumulátort nem az 5–35°C hőmérséklet-tartományban tölti. → Az akkumulátort az 5–35°C hőmérséklet-tartományban töltse.• A számítógép nincs bekapcsolva. → Kapcsolja be a számítógépet.• A számítógép készenléti vagy hibernálás üzemmódba kapcsol. → Kapcsolja vissza a számítógépet a készenléti vagy hibernálás üzemmódból.

Hibajelenség	Ok, megoldás
A lejátszó önműködően kikapcsol.	<ul style="list-style-type: none"> • A felesleges akkumulátor fogyasztás elkerülése érdekében a lejátszó önműködően kikapcsol. → Nyomjon meg egy gombot a lejátszó visszakapcsolásához.
A töltés nagyon gyorsan befejeződik.	<ul style="list-style-type: none"> • Ha az akkumulátor majdnem teljesen fel van töltve a töltés megkezdésekor, a teljes feltöltés csak rövid időt igényel.

Csatlakoztatás számítógéphez

A lejátszó csatlakoztatásához szükséges alapvető rendszerkövetelmények az alábbiak.

Rendszerkövetelmények

- Számítógép
IBM PC/AT, vagy azzal kompatibilis számítógép, melyre az alábbi Windows operációsrendszerek egyike van telepítve*¹:
Windows XP Home Edition (2. vagy frissebb javítócsomag), Windows XP Professional (2. vagy frissebb javítócsomag), Windows Vista Home Basic (1. vagy frissebb javítócsomag), Windows Vista Home Premium (1. vagy frissebb javítócsomag), Windows Vista Business (1. vagy frissebb javítócsomag), Windows Vista Ultimate (1. vagy frissebb javítócsomag)
64 bites operációsrendszer nem támogatott.
A fentiekől eltérő operációsrendszer nem támogatott.
- *¹ Kivéve azokat az operációsrendszer programváltozatokat, melyeket a Microsoft nem támogat.
- Processzor: Pentium 4, 1,0 GHz vagy gyorsabb
- RAM: 512 MB vagy több
- Merevlemez: 380 MB vagy több szabad hely

- Grafika:
 - Képernyő felbontás: 800 × 600 képpont (vagy nagyobb) (1024 × 768 vagy nagyobb javasolt)
 - Színek: 8 bit vagy több (16 bit javasolt)
- CD-ROM meghajtó (a WDM rendszert alkalmazó digitális zenei CD-lejátszási képességgel)
Saját CD létrehozásához CD-R, CD-RW meghajtó szükséges.
- Hangkártya
- USB aljzat (Hi-Speed USB javasolt)
- Microsoft .NET Framework 2.0 vagy 3.0, QuickTime 7.3, Internet Explorer 6.0 vagy 7.0, Windows Media Player 10 vagy 11 (Windows Media Player 11 javasolt. Azoknál a számítógépeknél, melyeken a Windows Media Player 10 programváltozat van telepítve, a fogd-és-vidd egérfunkcióval történő fájlmásolás lehetősége korlátozott (AAC, videofájlok stb.), valamint a DirectX 9.0 szükséges lehet.
- Adobe Flash Player 8 vagy frissebb telepítése szükséges.

- Az elektronikus zenemegosztás (EMD – Electronic Music Distribution) használatához és honlapok megnyitásához szélessávú Internet kapcsolat szükséges.

Akkor sem garantáljuk a működést minden számítógépen, ha az megfelel a fenti rendszerkövetelményeknek.

Az alábbi környezetek nem támogatottak:

- önállóan összeállított számítógép vagy operációsrendszer,
- egy gyártó által eredetileg telepített operációsrendszer frissítését tartalmazó környezet,
- több operációsrendszert tartalmazó környezet,
- többmonitoros rendszer,
- Macintosh.

Hibajelenség	Ok, megoldás
A Media Manager for WALKMAN nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> ● A számítógépes rendszer környezete megváltozott. Elképzelhető, hogy a Windows operációsrendszer frissítésének következtében.
A „Connecting” vagy a „Connected USB (MTP)” felirat nem jelenik meg, amikor a készüléket USB-vezetékkel számítógéphez csatlakoztatja.	<ul style="list-style-type: none"> ● Az USB-vezeték nincs megfelelően csatlakoztatva a számítógép USB aljzatához. <ul style="list-style-type: none"> → Húzza ki az USB-vezetékét, majd csatlakoztassa ismét. → A mellékelt USB-vezetékét használja. ● USB-elosztót (hubot) használ. <ul style="list-style-type: none"> → Elképzelhető, hogy a lejátszót USB-elosztón (hubon) keresztül nem lehet csatlakoztatni. A lejátszót a mellékelt USB-vezetékkel csatlakoztassa a számítógéphez. ● A számítógépen egy másik, nem az átvitelhez használatos szoftver fut. <ul style="list-style-type: none"> → Húzza ki az USB-vezetékét, várjon néhány percet, majd csatlakoztassa ismét. Ha a probléma továbbra is fennáll, húzza ki az USB-vezetékét, indítsa újra a számítógépet, majd csatlakoztassa ismét az USB-vezetékét. ● A számítógépen alkalmazott szoftveres környezettől függően elképzelhető, hogy a „Connecting” vagy a „Connected USB (MTP)” felirat nem jelenik meg a lejátszón. <ul style="list-style-type: none"> → Indítsa el a Windows Media Playert vagy a Windows Intézőt.

Hibajelenség

Ok, megoldás

A számítógép nem ismeri fel a lejátszót a csatlakoztatáskor.

- Az USB-vezeték nincs megfelelően csatlakoztatva a számítógép USB aljzatához.
→ Húzza ki az USB-vezetéket, majd csatlakoztassa ismét.
- USB-elosztót (hubot) használ.
→ Elképzelhető, hogy a lejátszót USB-elosztón (hubon) keresztül nem lehet csatlakoztatni. A lejátszót a mellékelt USB-vezetékkel csatlakoztassa a számítógéphez.
- Probléma van a számítógép USB aljzatával. Csatlakoztassa a lejátszót a számítógép másik USB aljzatához.

Nem lehetséges az adatok átmásolása a számítógépről a lejátszóra.

- Az átmásolás zaj hatására, például statikus elektromosság stb., megszakadhat. Ez az adatvédelem érdekében történt.
→ Húzza ki a lejátszót, majd csatlakoztassa ismét.
- Ha a fájlok az egérrel áthúzva másolja át, egyes számítógépeken, melyekre nincs telepítve Windows Media Player 11, korlátozott lehet a fájlok (AAC, videofájlok stb.) egérrel áthúzva történő másolása.
→ Telepítse a Windows Media Player 11 szoftvert a mellékelt CD-ROM lemezeiről, majd másolja át ismét a fájlok az egérrel áthúzva. A mellékelt Windows Media Player 11 számítógépre telepítése előtt ellenőrizze, hogy a szoftver vagy szolgáltatás megfelel-e a Windows Media Player 11 futtatására. A Windows Media Player használatának részleteiért vagy támogatásért látogassa meg az alábbi honlapot:
<http://support.microsoft.com/>
- Az USB-vezeték nincs megfelelően csatlakoztatva a számítógép USB aljzatához.
→ Húzza ki az USB-vezetéket, majd csatlakoztassa ismét.
- Nincs elég szabad hely a beépített flash-memórián.
→ A szabad terület növeléséhez másoljon vissza nem szükséges adatokat a számítógépre..
- Elképzelhető, hogy a korlátozott lejátszási időtartammal vagy lejátszási számmal rendelkező műsorszámok nem másolhatók át a jogtulajdonos beállításai miatt. Az egyes audio műsorszámok beállításának részleteivel kapcsolatban érdeklődjön azok forgalmazójánál.

Hibajelenség**Ok, megoldás**

Nem lehetséges az adatok átmásolása a számítógépről a lejátszóra.

- Hibás adatok vannak a lejátszón.
→ Másolja vissza a használható fájlokat a számítógépre, majd formázza meg a lejátszó beépített flash-memóriáját (☞ 83. oldal).
- Elképzelhető, hogy az adatok megsérültek.
→ Törölje azokat az adatokat, melyek nem másolhatók át a számítógépről, majd töltsé át ismét őket a számítógépre. Műsorszámok számítógépre történő áttöltése során zárjon be minden alkalmazást az adatok sérülésének elkerülése érdekében.
- Túllépte a fájlok vagy mappák átviteli korlátját.
→ Töröljön felesleges adatokat
- .m4a, .mp4, .3gp vagy .m4v kiterjesztésű fájlokat próbál átmásolni olyan számítógépre, amelyre a Windows Media Player 10 van telepítve.
→ Telepítse a Windows Media Player 11 szoftvert a mellékelt CD-ROM lemezről.
- Ha az adatokat a megfelelő szoftverrel másolja át, azonban az átmásolás nem sikeres, forduljon a gyártóhoz.

Csak kis mennyiségű adat másolható át a lejátszóra.

- Nincs elég szabad hely a beépített flash-memórián.
→ A szabad terület növeléséhez másoljon vissza nem szükséges adatokat a számítógépre.
- A lejátszón nem lejátszható anyagot tárol.
→ Ha a tárolt adat nem műsorszám, videofilm vagy fénykép, kevesebb adat másolható át. A szabad terület növeléséhez másolja vissza a nem lejátszható adatokat a számítógépre.

A számítógéphez csatlakoztatott lejátszó bizonytalan.

- USB-elosztót (hubot) vagy USB hosszabbító vezetéket használ.
→ Elképzelhető, hogy a lejátszót nem lehet USB-elosztó (hub) vagy hosszabbító vezeték alkalmazásával csatlakoztatni. A lejátszót a mellékelt USB-vezetékkel csatlakoztassa számítógépéhez.

A mappát nem lehet átnevezni vagy törölni.

- A „MUSIC” és „MP_ROOT”, „VIDEO”, „PICTURES”, „PICTURE” és „PODCASTS” mappa nem nevezhető át és nem törölhető.

SensMe™ csatornák

Hibajelenség	Ok, megoldás
Nem találja a kívánt csatornát.	<ul style="list-style-type: none">• Ha nincs a csatorna jellemzőivel megegyező műsorszám, a csatorna nem jelenik meg a „SensMe™ Channels” képernyőn.
A „Morning” mindig megjelenik az idő-alapú csatornák között.	<ul style="list-style-type: none">• Ha nem állította be a lejátszó óráját, a „Morning” mindig megjelenik az idő-alapú csatornák között. → Állítsa be a lejátszó óráját (☞ 117. oldal).
A kiválasztott idő alapú csatornáknak nem megfelelő műsorszámok kerülnek lejátszásra.	<ul style="list-style-type: none">• Ha nincsenek a kiválasztott idő-alapú csatorna témájának megfelelő műsorszámok, a készülék a „Music Library” összes műsorszámát lejátszsa véletlen sorrendben.

FM rádió

Hibajelenség	Ok, megoldás
Az FM rádióadó műsora nem megfelelően hallható.	<ul style="list-style-type: none">• Nem a pontos vételi frekvenciát hangolta be. → A vétel javítása érdekében hangolja be a ▲/▼ gombokkal a rádióadót (☞ 100. oldal).
A vétel gyenge, a hangminőség nem megfelelő.	<ul style="list-style-type: none">• A rádiójel gyenge. → Az FM rádióadó műsorát próbálja meg az ablak közelében hallgatni, mert az épületek vagy járművek belsejében a vétel gyengébb lehet.• Nem feszítette ki teljes hosszában a fejhallgató vezetékét. → A fejhallgató vezeték antennaként szolgál. Feszítse ki, amennyire lehetséges.
Az FM vételben zaj hallható.	<ul style="list-style-type: none">• Rádióhullámokat kibocsátó eszköz, például mobiltelefon működik a lejátszó közelében. → A mobiltelefont és hasonló eszközöket a lejátszótól távolabb használja.


Egyéb jelenségek

Hibajelenség	Ok, megoldás
Nincs hangjelzés a lejátszó működtetésekor.	<ul style="list-style-type: none">• A „Beep Settings” menüpont beállítása „Off” → Válassza ki a „Beep Settings” menüpont „On” beállítását (☞ 110. oldal).• A hangjelzések nem hallhatók, amíg a lejátszó a külön megvásárolható bölcsőhöz vagy egyéb külső eszközhöz csatlakozik.
A lejátszó melegszik.	<ul style="list-style-type: none">• Az akkumulátor töltése közben és röviddel azután a lejátszó melegebb lehet a megszokottnál. A lejátszó hőmérséklete nagymennyiségű adat átmásolása után is magasabb lehet. Ez a jelenség normális, nem ad okot aggodalomra. Hagyja lehűlni a lejátszót.
A képernyő bekapcsol a műsorszámok váltásakor.	<ul style="list-style-type: none">• A „New Song Pop Up” beállítása „On”. → Válassza ki a „New Song Pop Up” menüpont „Off” beállítását (☞ 55. oldal).
A dátum és az idő törlődik.	<ul style="list-style-type: none">• Ha a lejátszót hosszú ideig lemerült akkumulátorral tárolja, a dátum és az idő beállítása törlődhet. Töltse fel a lejátszó akkumulátorát, míg a FULL jelzés megjelenik a kijelzőn, majd állítsa be ismét a dátumot és időt (☞ 117. oldal).

A lejátszó memóriájának törlése (formattálás)

Formattálja meg a beépített memóriát a lejátszó beépített menüje segítségével, az alábbi eljárást követve. (Formattálás előtt ellenőrizze a tárolt tartalmat, mert a formattálás minden adatot töröl.)

1 Szünet üzemmódban tartsa lenyomva a BACK/HOME gombot mindaddig, míg HOME menü meg nem jelenik.

2 Válassza ki a  (Settings) – „Common Settings” – „Format” – „Yes” – „Yes” utasítást, ebben a sorrendben.

A menüpontok kiválasztásához használja a ▲/▼/◀/▶ gombokat, míg a megerősítéshez nyomja meg a ►|| gombot.

Miután kiválasztotta és megerősített a „Yes” utasítást, a „Formatting...” felirat megjelenik, és a formattálás megkezdődik. Amikor a formattálás befejeződik, a „Memory formatted” felirat jelenik meg.



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.